

1 Đố vui Xuân Mậu Tuất – 2018



Phần Câu Hỏi :

- **Câu số 1 :** Tết Mậu Tuất (2018) đang tới, mục Đố Vui các Bạn biết màn chi đây hè ! Bí quá, Lão Phan đành... chỉ dám đố các Cô, các Cậu dân Mỹ gốc Việt nhà ta từ 20 tuổi trở xuống, còn đang đi học...mấy Lớp Việt ngữ, nói tiếng Việt phải có...thông dịch viên để dịch tiếng Việt ra...tiếng Việt thì bà con ta mới hiểu thôi. Không có chạy tứ tung đi hỏi các vị phụ huynh đâu đấy nghe !

- 1.- Ngày đầu năm âm lịch là ngày Lễ gì của dân tộc Việt Nam ?
- 2.- Tháng 12 Âm lịch gọi là gì ?
- 3.- Tháng 01 Âm lịch gọi là gì ?

4 -Tết Nguyên Đán nhằm ngày nào của năm Âm Lịch ?

5- Tên của bốn mùa trong năm là gì ?

6- Trong năm, lá cây rụng nhiều vào mùa nào?

7 - Mùa nào lạnh nhất trong năm?

8 - Mùa nào nóng nhất trong năm?

9- Hoa mai thường trưng bày trong ngày Tết có màu gì ?

10 – Hạt dưa ngày Tết là hạt dưa gì ?

11 - Bao lì xì màu gì?

12 - Bánh chưng làm bằng gạo chi ?

13 - Câu “Cung chúc tân xuân ” có nghĩa là chi ?

14 - Ngày Tết thường có một đoàn múa biểu diễn gọi là chi ?

15 -Tên 3 vị Thần tượng trưng cho sự giàu sang, hạnh phúc và sức khỏe, trong dịp Tết nguyên đán là gì ?

16 - Ruột trái dưa hấu màu chi ?

17 -Bánh chưng hình gì và tượng trưng cho cái chi ?

18 - Bánh dày hình gì và tượng trưng cho cái chi ?

19 – Tại sao dân ta dùng bánh dày và bánh chưng để cúng Tổ Tiên ?

20- Tối 30 Tết, gia đình Việt Nam thường xum họp đầy đủ để chuẩn bị đón giao thừa. Vậy giao thừa là chi ?

21-. Sống ở Hoa Kỳ, cộng đồng người Việt có tổ chức đón mừng Tết không ? Hình thức tổ chức, nói chung như thế nào? Hãy kể ra. sơ sơ cho bà con nghe với...

22-.Diễn hành và hội chợ Tết có ý nghĩa như thế nào ? Nói sơ qua xem sao !

- **Câu số 2 :** Nói đến Tết Nguyên Đán của dân Việt mình mà không nói về cái vụ...” Mâm ngũ Quả “ thì coi như thiếu sót nặng nề, mà theo ngôn ngữ của dân ta ở quê nhà thì phải nói là...**siêu nặng** mới đúng. Vậy bà con ta ai biết, ai rành...6 câu vịnh cổ về cái dzụ “ **Mâm ngũ quả** “ thì nói sơ sơ cho bà con chúng tôi nghe với, nhất là các cô, các cậu sinh trưởng ở hải ngoại , lại càng mù tịt về những tập tục truyền thống của Tổ tiên, Ông bà chúng ta đối với ngày Tết cổ truyền. Nói được chừng mô hay chừng đó, không ai bắt bẻ chi đâu mà ngán nghe bà con !

- Câu số 3 :

Đã định si-tốp ở đây đề...đi nhậu với mấy ông bạn già , nhưng hệ thống....an ninh, tình báo thời đại siêu nguyên tử này báo động tùm lum cho hay rằng : bà con độc giả khắp nơi yêu cầu Lão Phan màn tiếp chút nữa kẻo không...bà con xuống đường biểu tình loạn cả lên bây giờ. Ốn quá, nên đành ráng đó tiếp vẫn về chuyện ngày Tết, ngày Xuân, cho bà con vui về cả...a...a ...a...là...làng....(*xuống câu vịnh cổ dâng hoàng ...*)

A/- Em như cô gái hãy còn xuân, trong trắng oanh chưa lấm bụi trần. Xuân đến hoa mơ, hoa mận nở. Gái xuân giữ lụa trên sông Vân... Là đoạn mở đầu của bài hát nào ? Tác giả bài hát là ai ?

B/- Mênh mang thương nhớ trôi về đâu ? Xa em anh nhớ mùa trăng nào ? Đờn phiêu lãng theo sóng giang hồ từ ngàn kiếp xưa, neo thuyền bến mơ. Đàn ơi lên khúc yêu rồi.... Là khoảng giữa của bài hát tên là chi ? Tác giả là nhạc sĩ nào ?

C/- Ngày thắm tươi bên đời xuân mới. Lòng đắm say bao nguồn vui sống . Xuân về với ngàn hoa tươi sáng. Ta muốn hái muôn ngàn đóa hồng.... Là mở đầu của bài hát tên là gì ? Tác giả là ai ?



vô tư....

- **Câu số 4 :** Thường lệ, Lão Phan tui chỉ...chơi 3 Câu Đố thôi, nhưng bữa nay Tết con ...Chó, mà nói đến con Chó là... nó thân thương, trung thành ...siêu hạng lắm đấy. Thế cho nên, Lão liêu mình ...chơi luôn Câu Đố thứ 4 ! Bà con ...O.K.!!!

Năm Con ...Cầu, xin đố bà con cô bác, các Cô, các Cậu xài tiếng Việt khổ sở vô cùng, cũng đố luôn : Xin kể ra ...chừng 10 từ ngữ, nhóm chữ (*idiom, expression*) trong văn hóa dân gian (*popular culture*) nhà mình, trong mỗi từ ngữ, nhóm chữ đó đều có chữ Chó đi đầu ! Coi bộ...ngon ăn quá ! Thế thì ghi chú thêm tiếng...Mỹ vào cho dễ hiểu, dễ coi nghe ! Cho coi sách vở thoải mái,

(*Coi phần trả lời ở*)



Phần trả lời Câu Đố :

Câu số 1 : Mới nghe qua Câu Đố thì bọn cháu, cả con trai lẫn con gái cứ thấy ngon lành quá, cứ tưởng dư sức...qua cầu một cách thoải mái vô tư, ai ngờ cũng phải đi...tra cứu tài liệu (và có tí tí bấm điện thoại hỏi thêm các bậc đàn anh, đàn chị) ghê gớm lắm mới có thể trả lời như ri :

1/- Ngày đầu năm âm lịch là ngày lễ gì của dân tộc Việt Nam ?

- Là ngày **Tết Nguyên Đán**

2/- Tháng 12 Âm lịch gọi là gì ? - Tháng 12 Âm Lịch gọi là **tháng Chạp**.

3/- Tháng 01 Âm lịch gọi là gì ? - Tháng 01 Âm lịch gọi là **tháng Giêng**.

4/- Tết Nguyên Đán nhằm ngày nào của năm Âm lịch ? - Tết Nguyên Đán nhằm ngày **mùng một tháng giêng Âm lịch**.

5/- Tên của bốn mùa trong năm là gì ? - Tên bốn mùa trong năm là: **Mùa Xuân, mùa Hạ, mùa Thu và mùa Đông**

6/- Trong năm lá cây rụng nhiều vào mùa nào?

- Lá rụng nhiều vào **mùa Thu**

7/- Mùa nào lạnh nhất trong năm ?

- **Mùa Đông** lạnh nhất trong năm

8/- Mùa nào nóng nhất trong năm ?

- **Mùa Hạ** nóng nhất trong năm

9/- Hoa mai thường trưng bày trong ngày Tết có màu gì ? - Hoa mai thường trưng bày trong ngày Tết có **màu vàng**

10//- Hạt dưa ngày Tết là hạt dưa gì ?

- Hạt dưa ngày tết là **hạt dưa hấu**

11/- Bao lì xì màu gì ?

- Bao lì xì **màu đỏ**

12/- Bánh chưng làm bằng gạo gì ?

- Bánh chưng làm bằng **gạo nếp**

13/- Câu “Cung chúc tân xuân” có nghĩa là gì ?

- Cung chúc tân xuân có nghĩa là : **Chúc mừng năm mới !**

14/- Ngày Tết thường có một đoàn múa biểu diễn gọi là gì ?

- **Múa Lân**

15/- Tên 3 vị Thần tượng trưng cho sự giàu sang, hạnh phúc và sức khỏe, trong dịp Tết nguyên đán là gì ? - 3 ông

Phúc , Lộc , Thọ.

16/- Ruột trái dưa hấu màu gì ?

- Ruột trái dưa hấu **màu đỏ**

17/- Bánh chưng hình gì và tượng trưng cho cái gì ?

- Bánh chưng **hình vuông và tượng trưng cho Đất**

18/- Bánh dày hình gì và tượng trưng cho cái gì ?

- Bánh dày **hình tròn và tượng trưng cho Trời**

19/- Tại sao dân ta dùng bánh dày và bánh chưng để cúng tổ tiên ? - Để ví công lao Tổ Tiên **to lớn như Trời và Đất**.

20/- Tối 30 Tết, gia đình Việt Nam thường xum họp đông đủ để chuẩn bị đón giao thừa. Vậy giao thừa là gì ?

- Giao thừa là khoảng **thời gian giao tiếp giữa năm mới và năm cũ**.....

21- Sống ở Hoa Kỳ, cộng đồng người Việt có tổ chức đón mừng Tết không ? Hình thức tổ chức chung chung như thế nào? Hãy kể ra cho bà con nghe với ! - Hằng năm, vào dịp Tết Nguyên Đán, Cộng Đồng Việt Nam tại nhiều nơi ở Hoa Kỳ, tùy theo địa phương và điều kiện, đều có **tổ chức Hội chợ Tết và diễu hành ở những đại lộ chính của thành phố**..

22- Diễu hành và hội chợ Tết có ý nghĩa như thế nào ?- **Diễu hành và Hội chợ Tết là một truyền thống của người Việt sống tại nhiều nơi ở Hoa Kỳ**. Điều đó có ý nghĩa là đem lại niềm vui cho mọi người, giữ được bản sắc và văn hoá dân tộc của người Việt Nam đang sống nơi hải ngoại, nhất là trên đất nước Hoa Kỳ.

Câu số 2 : Do điều kiện ở các khu vực sinh sống của người Việt có khác biệt nên có nhiều cách bày **mâm ngũ quả**



khác nhau. Mâm ngũ quả của người **miền Bắc** thường gồm: **chuối, bưởi, đào, hồng, quýt** [7] hay chuối, **ớt**, bưởi, **quất**, lê. Có thể thay thế bằng **cam, táo, lê, lê-ki-ma**,... Chuối xanh cong lên ôm lấy bưởi mang ý nghĩa đùm bọc. Nói chung, người miền Bắc không có phong tục khát khe về mâm ngũ quả và hầu như tất cả các loại quả đều có thể bày được, miễn là nhiều màu sắc.

Mâm ngũ quả người **miền Nam** gồm **mãng cầu Xiêm**, dừa (hay dừa), **đu đủ, xoài, sung**, với ngụ ý "**cầu sung (túc) vừa đu xài**". Đôi khi thêm trái dừa (người Nam gọi là "thơm") và thường là phải có một cặp dừa hấu để riêng bên cạnh. Khác với người Bắc là gia đình người miền Nam thường kiêng kỵ chưng trái có tên mang ý nghĩa xấu nên mâm trái cây của họ không có chuối (vì âm chuối đọc như "chúi nhủi", ngụ ý thất bại), cam ("quýt làm cam chịu"), lê ("lê lét"), táo (người Nam gọi là "bom"), lựu ("lựu đạn") và không có cả **sầu riêng**, dù người Nam bình thường rất thích ăn sầu riêng, và không chọn trái có vị đắng, cay.



Các loại trái cây sau đây thường dùng để bày **mâm ngũ quả hay mâm trái cây** :

- **Miền Bắc:** - **Lê - Lựu - Đào - Phất thủ - Táo: táo tây, táo ta, táo tàu - Hồng - Bưởi - Nải chuối - Na / Mãng cầu - Cam, Quýt**

- **Miền Nam :** - **Dừa hấu - Sung - Đu đủ - Xoài - Mãng cầu Xiêm - Thơm / Khóm (Dứa) - Dừa - Nho - Sa pô chê (Hồng xiêm) - Thanh long.**

Thôi nghe bà con ! Sơ sơ như rứa về **mâm ngũ quả** coi bộ các cô, các cậu lớn lên ở hải ngoại coi bộ...ngất ngư con tàu đi rồi đó !

Câu số 3 :

A/- Em như cô gái hãy còn xuân, trong trắng oanh chưa lấm bụi trần. Xuân đến hoa mơ, hoa mận nở. Gái xuân giữ lụa trên sông Vân... Là đoạn mở đầu của bài hát nào ? Tác giả bài hát là ai ? - Bài này coi hơi là lạ tí tí đây, không như mấy bài : Ly rượu mừng, Xuân đã về, Đồn vắng chiều xuân... thì mình cũng thuộc chút chút...À...nhớ ra rồi ! Đó là bài...**Gái Xuân của Từ Vũ**.

B/- Mênh mang thương nhớ trôi về đâu ? Xa em anh nhớ mùa trăng nào ? Đòi phiêu lãng theo sóng giang hồ từ ngàn kiếp xưa, neo thuyền bên mơ. Đàn ơi lên khúc yêu rồi.... Là khoảng giữa của bài hát tên là chi ? Tác giả là nhạc sĩ nào ? Cũng hơi là lạ... Quay hỏi anh bạn ở gần coi có nhớ không . Đúng rồi ! – Đó là bài...**Bến Đàn Xuân** của **Ngọc Bích** .

C/- Ngày thắm tươi bên đời xuân mới. Lòng đắm say bao nguồn vui sống . Xuân về với ngàn hoa tươi sáng. Ta muốn hái muôn ngàn đóa hồng.... Là phần mở đầu của bài hát tên là gì ? Tác giả là ai ? – Nhớ mãi không ra, bí quá đành bầm phôn câu cứ mấy tay ca sĩ...Karaoke... Thì ra: đó là bản... **Xuân và Tuổi Trẻ**, **Nhạc và lời : La Hối và Thế Lữ**...

Câu số 4 : Năm Con Khuyển, Lão Phan đó bà con cô bác, các Cô, các Cậu xài tiếng Việt khổ sở vô cùng, cũng đó luôn : Xin kể ra chừng...10 câu thành ngữ, nhóm chữ (*idiom, expression*) trong văn hóa dân gian - *popular culture* - nhà mình, trong mỗi từ ngữ, nhóm chữ đó đều có chữ Chó đi đâu . Cho coi sách vở thoải mái, vô tư....

Lại còn ghi chú thêm tiếng...Mỹ vào cho dễ hiểu, dễ nghe nữa đây ! Coi nào !

- Chó đưa thư : Messenger dog. - Chó cảnh : Pet dog
- Chó cái : Bitch, Slut. - Cho chăn cừu : Sheep dog.
- Chó con : Puppy. – Chó của cảnh sát : Police dog.
- Chó dại : mad dog. – Chó dẫn đường : Guide – dog.
- Chó dữ : Vicious dog, savage dog. – Chó giữ nhà : Watch-dog, guard – dog..... Đủ chưa nào ! **Đủ !**

Như rứa là đủ 10 từ ngữ, nhóm chữ có chữ Chó đi đầu rồi, phải không hè ? - Đúng là...giỏi thượng thặng hay như báo chí ở Việt Nam ngày nay kêu là...siêu giỏi.

Chu choa ! Trả lời xong loạt Câu Đố về Tết Con Chó mà...muôn toát cả mồ hôi, mặc dầu trời Đông giá lạnh ghê gớm. May mà si- tốp ở đây, chó không thì dám...lại một phen ...xuống tàu vượt biển chạy đi đâu thì chưa biết a.....

San Diego, ngày...đón Tết Con Khuyển

Lão Phan